

Basef Ifimba Pita Nali' Nanda'afi

Basef bandafi fagali'i Pita nanda'afi

1:1-2 Pita nasapa' dagala ananini naloma basef Godi ma esis Kristen

1:3-2:10 God naso'apa ambal namili ma monda' waf bu'wafi hilili'i

2:11-5:9 Apa' motalogofa apa' mefe' lafela mupe banagepa mogofa' akafimi

5:10-14 Basef akutaifi bu'wafi

¹ Ae' Pita anda' maol Jisas Kraisi, anen nandandepo aposes. Ae' anda'ago basef ifimba fafe'mago ipa' amam nematawa anen nosahe'epa ea'i. Ipa' epes Godi ea' pak-waha wambel kofagama pafe' pailas pagape itap lu'upa wanifip biafip agufipa Pontusi Galesia a Kapadosia a Esiai Bitinia.* ² Fowa' gani Ahamapa God nogawepa nosahe'epa ea' ananipai. Ambal bu'winai ananinai atona nanda'epa pataga ananipai atipa be'epa hilili'. Anen nanda'epa na'amba ma pigaila waf Jisas Kraisi anen nasa'opepa esimbel ananimbeli pataga be'epa.

Ae' a'i God notopalopepage dowaf nowa' banagaipa ma opalef ipe'ilifi fegape awanelefa pegape si'ipa atapipa ma waf afamba.*

Ambal namili ma poe bu'wani nape nehafapa heven

³ Apa' mondasa'ma agol Godi, anen God ahama Jisas Krai Dembinai ape'inai. Anen okom lu'unai nainailapa nati uwahipipa endilisi. Ea' nasa'ma Jisas Krai nosafel matmat, isimba atis God nanda'apa mataga dambaipa ea', ma mope namepa mogogawa endilisi anaf anen nofa'apa

* 1:1: Ro 8:29; 2 Te 2:13; Hi 12:24; Je 1:1; 2 Ti 1:15 * 1:2: 2 Ko 1:3

mogotambili.* ⁴ Ea' dei' mape mohafana anaf nogaso'apa hiahaom fasimi a'owa'. Amamba bo'om endilisi, ina atiasi aom folo'ogalam lamonami, owa'atin. Amamba mogape bo'om atapimi, God nambe'am ma'oh masasa ipa' otaga ilif.* ⁵ Hapif ipe'ini atin God nala'ambemepa ma anaf nofa'epa pigatanimai. Anen na'i notanima nofa'ipai, isimba sandandombola anaf sotaga sondawalap alihigima nemaf akutaifi.*

⁶ Ipa' dei' pandagala a'owa' ma isimba, apa' owa' dei' nogota ata' bandata dowaf gwamba naninani natagamepa ma nagase'epa akafimi.* ⁷ Akafimi amamba matagamepa ma God nogwamba hapif ipe'ini nondan negataga bo'wen banagen. Ipa' a' ukup pendapoma otamba gol, amamba fasimi sagatalom moni lu'wanii. Apa' hapif ipe'ini nikila' gol amamba a' fasin a'owa'. Gol amamba anaf higiligalami apa' owa', esis saofam nifa mogataga bo'om. Hapif ipe'ini wapani na'amba atin netaga bo'wen banagena gwambai akafimi mogatagamipai. God nogawamba hapif ipe'ini ma nendawalap negataga bo'wen banagena. Ama anaf Jisas Krai notaga nondawalap alihina, atiasi God nese'epa agof lu'wagufi foloma basef bu'wafi niganifalipamafi ma agili ametal lu'wani.* ⁸ Ipa' ina dei' pati Jisas, apa' owa' ipa' pahapifana pandagalamana endilisi. Dagala inimba a' fasini a'owa' nagafi'i ilifi a' nikila' dagala hiani itap apa'ini. Ea' epes ina la'ifisa sowalapan sogai'an malogof asasigufi, owa'atin endilisi.* ⁹ Dei' main, ipa' pape pahapilif dei' hapif inimba ipe'ini nawalapa hiahaom dei' pape pegefa'am atapimi. Hiahaom amamba na'amba. God nowambelega nokwahomepa waf

* 1:3: Kl 1:12 * 1:4: Jo 10:28, 17:11 * 1:5: 1 Pi 5:10; Je 1:2 * 1:6:

Jop 23:10; Pro 17:3; Ais 48:10; Sek 13:9; Mal 3:3; Je 1:3 * 1:7: Jo 20:29; 2 Ko

5:7 * 1:8: Ro 6:22

awafi pitanimai.*

¹⁰ Anaf God nofa'apa mogotanimai, amamba fowa' amom profet maga'i basef ifimba ma anen dei' natopalopapa dowafa magape andeande'. Amamba amom ma'li anaf motagama ipa', God nandandepapa ma pegefa'ami. Ea' manda' maol banagambel ukup kilikala' papoma basef ifimba faga'i anaf anen nofa'apa mogotanimai.* ¹¹ Ambal bu'unai ananinai nagape nomona amomi na'li basef alihifa anaf Kraiis nogofa' akafimi hiami mamimami ma nogofa' agol lu'wagili. Ea' amom ukup pandanda' mahahali' ma'li, “Nemaf mamahefa amamba mifi'li motaga?”*

¹² Apa' God nihimba'mam ea' amom ina manda' maol mogatopalopa amoma basef ifimba, owa'atin. Manda' maol matopalopa ipa', ma'li basef ifimba ma hiahaom bu'wami anaf mogatagai. Apa' dei' anom daiam magawalipipa basef bu'wafi Godi ma'lipipa hiahaom amamba atom. Ma'lipipa ma banagami Ambal bu'unai ananinai nigisila'li otaga ilifi. Amom profet amamba, ina amom atom ukup pa'li basef ifimba mogawef, owa'atin. Ensel wapani ma'li mogawef.

God nofalapa ma mogape be'epa hilili'

¹³ Ea' dei' ipa' pendondomba nomonas ipe'isi ma penda' maol bu'wani, pindimafi alopi nomonas ipe'isi pendape andeande'. Ea' pihapilif pendape ukup kilikala' pehafa Jisas Kraiis anaf notaga nondowalap alihinama notopalopepa dowaf nowambelega pigitanimai.* ¹⁴ Ipa' pindaila waf Godi si'li awasi sagaila basef mamasasi. Fowa' ipa' gawa akepa ata' pape waf afamba awafi ukup paga-hasafi. Dei' ipa' ina ata' pila waf afamba wapani, hapaifi.

* 1:9: Mt 13:16-17 * 1:10: Sam 22; Ais 53; Lu 24:26-27 * 1:11: Ef 3:10
* 1:13: Ro 12:2; Ef 2:3, 4:17-18

¹⁵ God nogofala ipe'i, anen bo'ona hilili'i. Ea' ipa' wapani pendape na'amba atin si'i anen, pepe ananipai atipa andeande' hilili' ma fe' poe inimba ipe'ini hi'indalan.*

¹⁶ Dei' main, Baibel naga'ias na'amba na'i, "Ae' ape hilili' bo'owe. Ea' ipa' wapani pendape ae'ipai atipa usi'ipa hilili'."*

God natalepa maol bu'wani lu'wani a'owa'

¹⁷ Ipa' pefala God paga'i anen "Ahamapa". Ahamapa anamba anen ina okom mapoma agof ape'igufi lu'wagof sa'ogof ea' nawaloga apa', owa'atin. Anen nawawaloga apa' na'amba atina ikwaf usi'ifi atetefa waf mamahefa apa' manda'afi. Isimba atis ipa' ombal mondahepama God penda' lotumana pendafe' usi'ipa nimaguf mamahefa ipa' pailas pagape dowaf itap apa'i.* ¹⁸ Ipa' pegawa ea' fowa' ipa' ata' pape panda' waf awasifi wafifi pegefa'afa bafasepa ihasepa ipe'isii. Apa' dei' owa', God natalipa natagwahipa ma waf afamba awafi. Anen ina natalipa ma hiahaom atiasi mogataga awasim higiligalami si'i otamba fasimbai silivai gol, owa'atin.* ¹⁹ Anen natalipa natagwahipa ma pegape wahifipa esimbela ga' Kraisi atin. Esimbel amamba bo'om lu'um a'owa'. Kraisi naga' si'i fowa' esis sagaha sipsip noganai sondolalimana ma God. Sipsip anamba bo'ona a'owa'i ea' ina anin ametal awasini natomana, owa'atin endilisi. Anen bo'ona hilili'i.* ²⁰ God owa' ata' nonda' itap apa'e petagaea, anen nogawa Kraisi nandandepana ea' ma nogaga' si'i sipsip anamba. Nimaguf ifimba hiafi dei' fagi' fagatagai, anen nataga nandawalap alihina ma nogatopalopepa.* ²¹ Anen

* 1:15: Lev 11:44-45; Mt 5:48 * 1:16: Mt 6:9; Ro 2:11; 2 Ti 4:14; Re 2:23

* 1:17: 1 Ko 6:20 * 1:18: Ap 20:28; Hi 9:12-14; 1 Pi 1:2 * 1:19: Ap 2:23; Ef 1:4 * 1:20: Jo 14:6; Ro 4:24, 5:1-2; Ro 10:9

atona natopalopepa dei' pahapifa God anen nasa'ma Krai nosafel matmata nagaso'ana agol lu'wagili anen. Isimba atis dei' pahapifa God atona pegawa endilisi anaf anen atona nofa'epa pitanimai.*

Apa' ukup pindaila sahin owan ape'isi endilisi

²² Ipa' paila basef ifimba, isimba atis dei' sanda' opalef ipe'ilifi fasilif. Ea' dei' ipa' panda' waf afamba ukup pagapagailasafi panda'af endilisi. Ipa' ina panda' uhuf pembaso'am alipipai ma alop atop, owa'. Apa' dei' ipa' pendanda' waf afamba banagambel pindikila' fowa' panda'afi. Ea' ukup pindaima atin a'owa' pendaloma esis.* ²³ Dei' main? Ipa' ina pataga dambaipa si'i awasi sagataga mamapas itapasi sagaga'i, owa'atin. Basef Godi atif anen nanda'epa nolaepa pataga dambaipa. Basef ifimba ambal namili lagapaifi fagape namif dondoli, dei' ipa' pataga dambaipa ea'.* ²⁴ Si'i Baibel na'ias naga'i, "Amam nematawa hiasi hi'alas si'i otalef ea' sosaf asasifi si'i afis sagataga dowaf itapi. Otalef alilifi afis wapani mala'of mogowai, ²⁵ apa' basef Dembinaii fagape atapif dondol lifilafi."

Basef ifimba basef bu'wafi esis sagawalapefa ipe'i.

2

Dembinai Jisas anen si'i otam ambal namili lagapaumi

¹ Ipa' pendombasa ipa' hilili' ma waf hiafi baso'afi paga'i malogof biagufi a ukup kowagalapafi faloma waf afamba piga'i basef awafi alafugaha anis daias. Waf afamba awafi, ipa' pendakwahef.* ² Ipa' pendape ukup pindaila basef Godi si'i awasi ata' sogolas dambaisi ukup pagaila saga'

* 1:21: Jo 13:34; Ro 12:10 * 1:22: Jo 1:13; Hi 4:12 * 1:23: Ais 40:6-8;
Je 1:10-11 * 2:1: Mt 18:3; 1 Ko 3:2; Ef 4:22; Je 1:21

nomambeh atembihi. Ipa' dondol iap pese'epama piga'i basef Godi atif be'ef hilili'i, owa' sombema anin mae awani nigalomefia. Basef ifimba fenda'epa dambepa banagepa ma anaf God notopalopepa pitanimai pegape andeande'.*

³ Endilisi, ipa' pagwamba Dembinai pandondomana ea' pegawana ma waf ananifi bu'wafi endilisi.* ⁴ Anen si'i otam ambal namili lagapaumi. Ipa' pindafi'mai anen, otam amamba esis amam nematawa sandaiwa'mam sanda'am lifilefatam maga'ihhi. Apa' God nosaho'am ea' na'i otam amamba fasimi endilisi.* ⁵ Ipa' wapani si'i otamba ambal namili lagapaimbai. God nape nanda'epa atapina ma pegataga be'epa si'i anota ipat bu'utai ananitai. Ama ipa' pegape epes bu'upai penda' maol pindalalima God. Ea' pindalali pese'ana ukupi ambagof ipe'isi sefe'ma anen. Ipa' pindalali penda'as na'amba, okom Godi ma'i isimba andeande'ma maol inimba Jisas Kraisi.* ⁶ Dei' main, basef fowa' God naga'iefi fagail buk Baibeli faga'ias na'amba fa'i, “Peme', ae' andandepa otam atotom fasimi sagatalom moni lu'wanii mape magali'i ma mogowa' banaga ipati. Dei' ae' ambe' otam amamba mape wambel lu'wambili Saion. Epes mamahisia sogahapifa anini, esis ina atiasi ukup nimanip, owa'atin.”*

⁷ Otam amamba fasim endilisi agol lu'wagili ma ipa' pagahapifanai, apa' isimba owa' sogahapifanaia anif basef fapomas faga'ias na'amba fa'i, “Otam amamba amom magala' ifagwi mandaiwa'mam melefatam maga'ihhi, dei' mandambema mataga otam mape magali'i mogowa' banaga ipat atambai.”*

* 2:2: Sam 34:8 * 2:3: Mt 21:42; Ais 28:16 * 2:4: Ef 2:21-22; Eks 19:6; Ais 61:6; Re 1:6; Ro 12:1 * 2:5: Ais 28:16; Ro 9:33; Ef 2:20 * 2:6: Mt 21:42 * 2:7: Ais 8:14; Ro 9:33

⁸ Ea' anif wapani fa'ias fa'i,
 “Anaf otam amamba monda' anis epes sowa.”

Esis sendeseмбаолаm asowa. Dei' main, esis ina same' basef Godi sailif, owa'atin sosambalif. Esis sosambalif si'i fowa' God nali' nandandepasa sendeseмбаоla sogowa.*

Apa' mape wambota amam nematawa Godi

⁹ Apa' ipa' pape wambota Godi nogosahe'epa ea'i. Ipa' panda' maola dembinai king Jisas Kraiss pindilalimana si'i pris. Ea' pape amam nematawa Godi atipa mini'ap hiasi ma ganimba hiagoma. God nosahe'epa ea' ananipai atipa ma pegewalapa banagami fasimi moloma agol lu'wagili ananigili. Anen nofalepa ea' nanda'epa pakwaha owamb akot pagafi'mai mogogala'i fasimi ananiami.* ¹⁰ Fowa' ipa' ata' pape epes falafipai atipa, apa' dei' ea' epes ananipai atipa. Fowa' ipa' ina pegawa God nagati uwahipipa ma dei' pagape andeande', ata' owa'. Apa' dei' pegawa God nati uwahipipa natopalopepa pape andeande'.*

Apa' mondape si'i amam manda' maol dowafa magape lafela Godi

¹¹ Ipa' alipipai ae'ipai endilisi, ae' a'i i'lipipa dindinip, ipa' si'i epes analemb walembipai pafi'i pailas pagapani pape nogota kwaia'uta ma itap apa'e. Dei' ipa' pendewa' alafugaha waf awafi ukup awapi pigahafemafi, fa'i fepa' fegaloma ambagof ipe'igufi.* ¹² Ipa' pepe pefe' andeande' pendanda' waf fasifi usi'ifi ma nogohnaep esis epes sogololama Godi. Ama nemaf mamahefa esis sigali basef awafima ipa', atiasi siti waf bu'wafi ipe'ifi ea' sinifela waf afamba si'i bu'wafi. Ama main, nemaf akutaifi anen nogafi'afi ma esis sogasa'ma agol ananigili

* 2:8: Ais 9:2; Ais 40:20-21; 1 Pi 2:5; Ta 2:14; Ap 26:18; Ef 5:8 * 2:9: Ro 9:25 * 2:10: Sam 39:12; Ga 5:17,24; Je 4:1 * 2:11: Mt 5:16; Lu 19:44

lu'wagol.* ¹³ Ipa' petalogofa ipa' hi'ilipa pefe' lafela agufumi dembami hiami hi'alam magape dembami ma itap apa'i. Pepe lafela pigaila waf Dembinaii. Pendape lafela dembinai gavman nagali'ma esis Romi. ¹⁴ Amom gavman dembami wapani, God atona nanda'am mapoma moha epes isimba sanda' waf awafii mogasindi'amonas, ea' mogasa'ma agofa isimba sanda' waf fasifii.*

¹⁵ Okom Godi na'i ipa' penda'as na'amba. Anen na'i ipa' penda' waf fasifi ma fegasopama malogofa epes isimba ukup mahas magaolasi saga'i basef gawa akafii.* ¹⁶ Ipa' ina agof akipai pape lafela anis epes daias, owa'atin. Ipa' pape wahifipa a pape lafela God atona. Ipa' pegawa isimba pendape andeande' si'i pagape wahifipai. Apa' ipa' ina pembaso'am penda' uhuf pewalo' waf afamba sagape wahifisafi usi'ifi fasifi feso'ala waf awafi pandambaho' panda'afi, hapaifi. Ipa' pendape andeande' si'i pape panda' maol Godii.* ¹⁷ Ipa' pendagala pasa'ma agofa epes hi-asi hi'indaldas penda'as andeande'. Ea' ukup pindapindaila Kristen sahin owan ipe'isi. Ipa' a' ombal mondahepama Goda penda' lotumana andeande'. Ea' pendasa'ma agol king gavman dembinai nagali'ma esis Romi.*

Apa' mila ametal Kraisi mondofa' akafimi

¹⁸ Ipa' panda' maola anis epesi pendafe' lafela dembami amamba ipe'imi ma maol hiani. Ipa' peme'am ea' ombal mondahepamam pesa'ma agof amamugufi. Ipa' ina penda'as na'amba ma amom bu'wami manda' waf sa'umbilifi atom, owa'. Penda'as na'amba ma anom manda' waf awafi akafifi wapani. ¹⁹ God anaf nofalo'mepa ma isimba i'i ipa' pilutu banagepa pila okom ananiami ma akafimi

* 2:12: Ta 3:1 * 2:14: 1 Pi 3:16 * 2:15: Ga 5:13 * 2:16: Ro 12:10;
 Pro 24:21; Mt 22:21 * 2:17: Ef 6:5

esis sogase'epam dowadowafi.* ²⁰ Apa' i'i ipa' penda' waf awafi sogahepama waf afambai ma pilutu banagepa pititilis, anaf ipa' pefa' main fasini ma waf afambai? Owa'atin. Apa' i'i ipa' penda' waf usi'ifi fasifi ma esis sonda'mepa waf awafi, dao' God okom mi'i waf afambai ea' nofalo'mepa ma isimba.* ²¹ God nofalai ipa' ea' ma pigaila waf afambai pegefa' akafimi ma waf bu'wafi ipa' panda'afi. Dei' main, Krais atona name' akafimi ma nagatopalopapa. Ea' nihimba'mepa waf afamba bu'wafi ananifi ma pigailaf.*

²² “Anen ina nanda' anef waf awafi, owa'. Ina na'i anif basef baso'afi ma malogol ananigili, owa'atin.”*

²³ Nema' afamba esis sanda'ana findiwana anen ina nagwamas nanda'as findiwas, owa'atin. Afamba anen nagame' akafimi lu'wami anen ina naumbelis, owa'. Anen naso' anen atona hi'alana nafe'ma lagof anen aman anamba nogawaloga epes andeande' datimai.* ²⁴ Krais anen atona naga' nail lawag usi'igai ti'wanaegai ea' nofa' hiahaom awami ape'imi ma alop ananipi. Anen nanda'ama apa' mogape si'i saga' sagakwaha waf awafi hi'agalaf. Ama apa' mogape namepa ambal lopaipa mugaila waf usi'ifi hiafi.* ²⁵ Esis sahabombaga alop ananipi sanda'ana melegw atogwana, isimba atis dei' nanda'apa be'epa wapani. Fowa' ipa' pelelama ufiaw si'i sipsip owa' sugumafiamia. Apa' dei' ipa' pitanima pafi'i ma Dembinai nugumafi ipa' paloma ambagof ipe'igufi andeande' si'i anona nugumafi sipsip nugumafiam andeande'.

* 2:19: 1 Pi 3:14,17; 1 Pi 4:14 * 2:20: Mt 16:24; Jo 13:15 * 2:21: Ais

53:9; Jo 8:46 * 2:22: Ais 53:7; 1 Pi 3:9 * 2:23: Hi 9:28; Ro 6:2,11; Ais 53:5

* 2:24: Ais 53:6; Esi 34:5-6; Mt 9:36; Jo 10:14

3

Basefa amom maloma awo sandaso'amafi

¹ Basef ifimba fagali'i fa'i ipa' pendape lafela dembami gavman moloma agufisi ipa' panda' maolasi. Ea' na'amba atin ipa' nematawa pagaso' amami pendape lafela amom wauhupipa ipe'imi. I'i anom owa' ata' mugaila basef Godia, ipa' pila'ipam pihimba'mama waf bu'wafi atef atapipa. Ipa' ina pi'ipam anif basef. Apa' pihimba'mama mugati waf bu'wafi ipe'ifi atefa amom mila basef Godi mogahapifana.* ² Dei' main, amom atiasi miti ipa' nematawa ombal mehepa ma Goda pila waf fasifi usi'ifi atefa pegafe' andeande' hilili'ma amom mogambema opalefa God.* ³ Ipa' ina pendefalo' sosaf hiahaom mamimami alop atopami ma monda' ipa' pindati fasifasipa si'i pegefalo'ma balagah ipe'igahi, owa'i. Ipa' ina pendefalo' a'owa' sosaf atona wafinai si'i bahigis mais fasifasisi a gol mogogala' gambigambis a klos sosaf fasifasinai nagailami ma hiasi sitilipa siga'i fasifasipai, owa'i, hapaimi. ⁴ Sosaf ipe'ifi na'ambai, ipa' pendefalo'ma opalef ipe'ilifi nomona ukup nomonas ipe'isi ma waf bu'wafi usi'ifi endilisifi. Sosaf afambai ina atiasi awasifi, owa'atin. Fogape atapif lifilafi na'amba. Nelelemb ipe'ilimbi begape awanelemb a ambagof ipe'igufi tol fogape andeande'ma waf sa'umbilifi. Sosaf afamba nomonafi lu'wafi a'owa' ma naep Godi. ⁵ Nematawa fowa'iwai mini'ap Godi awo wahapifif wape wa'i endilisi God anaf nigaila basef ananifi datimai. Sosaf awaufi na'ambai, wanda' na'amba wanda' waf bu'wafi opalef nomon ea' wafe' lafela wauhupawa awaumi.* ⁶ Sera kwanda'as na'amba atin. Ako'w kwahapifa aman akwa'unai Abraham ea' kofalana kwa'i Dembinai akwa'unai. I'i ipa' penda' waf fasifi usi'ifi ma owa' ombal mehepama

* 3:1: Ta 2:5 * 3:2: 1 Ti 2:9 * 3:5: Jen 18:12

hiahawes mais si'i sogatagamepai, ipa' dei' ea' ihawama'w ako'upai.*

⁷ Ipa' amam wauhupawa wapani pindimafiawa ma gawa bu'wani, ukup pendanda'ma alop awaupi ina banagep, owa'. Ipa' penda'awa andeande' pasa'ma agof awaugufi. Dei' main, awo wapani dei' walomepa ogofa' ambal namili God nogose'epal dowafi. Ipa' penda'mawas na'amba ma ina anis maefah sili'ama beten ipe'ini, owa'atin.*

Apa' mondape opalef atelef

⁸ Basef ifimba fetambel na'amba. Ipa' hipai pendape opalef atelef ea' ukup pindaima atin pila sahin owan.

⁹ Ipa' ina penda' waf awafi fendagwama, owa'i. I'i esis siga'ipipa basef findiwaifi, ipa' ina pegwamasef, owa'i. I'i esis sonda'mepa waf awafi, ipa' pegwamas penda'mas waf fasifi atef pi'ipas basef bu'wafi ma God nogofalo'mas. Dei' main, God nofalepa ea' ma pegefa' hiahaom fasimi anaf nogofalo'mepami.* ¹⁰ Si'i basef Godi fagail Buk Baibeli fa'ias na'amba faga'i,

“Epen mamahina ni'i sonahana ambal namili ma okom mi'i negati nemaf bu'wafi, anin nindihi'ama basef nili'ama malogol ananigili andeande'. ¹¹ Anin nendambema nefa'ma waf awafi, ea' nenda' waf bu'wafi atef. Ea' anin okom mondaila opaf fogape awanef fogaloma Godi epesi ea' nenda' waf afambai fefe' fepe banagef. ¹² Dei' main, Dembinai anen nape naep paila epes isimba sogape hilili'i ma waf bu'wafi ea' numafias andeande'. Dondol anen naghembe'ma beten asasini, apa' isimba sanda' waf awafii anen nandambema nanda' megahahas.”

Ipa' pefa' akafimi ma maol bu'wani ipa' panda'ani

* 3:6: Ef 5:25 * 3:7: Mt 5:44; 1 Te 5:15; 1 Pi 2:23 * 3:9: Sam 34:12-16

¹³ I'i ipa' ukup pi'ipi'i a'owa' ma penda' waf fasifi atef, ina a' anin epen la'ifina nenda'mepa waf awafi neham-bombagepa, owa'atin endilisi.* ¹⁴ I'i ipa' pefa' akafimi ma waf fasifi ipa' panda'afi, ipa' pendagala a'owa'. Ipa' ina a' ombal mehepama epes ea' ina nomonas iwaiwanis, owa'i. ¹⁵ Ipa' ukup pendapoma Krai atona nope Dembinai hilili'ma opalef ipe'ilifi penda' lotumana. Ea' penda' dum-bulidombol pendape lifilafi ma pewalapa basef kofagefa alihif pegagwamasef epes ami sogahali'ipamafi ma hia-haom fasimi pape pegehafami.* ¹⁶ Apa' ipa' pegwamasef peloma opalef awanilifi ea' penda'as andeande' pinifelis. Ipa' penda' waf bu'wafi ma malogof fagape opalef ipe'ilifi nomoni ina fihimba'mepa anef waf awafi, owa'. Penda'as na'amba ma esis siga'ipipa basef awafi ma poe bu'wani pagaila Kraisani ma esis ambagof awagofa basef ifimba awafi asasifi.* ¹⁷ Dei' main, andeande'ma ipa' pegefa' akafimi ma waf usi'ifi fasifi. Amamba mikila' wafa pegefa' akafimi ma waf awafi ipa' panda'afi. I'i okom Godi ni'i ipa' pefa' akafimi amamba ma waf bu'wafi dao', andeande'.*

Krais naga' ea' ma nagakwaha waf awafi ipe'ifi

¹⁸ Ipa' a' ukup pendapoma Krai anen naga' atetefa nagakwaha waf awafi ipe'ifi ea' amamba ma'um. Aman atotona bu'unai naga' ma nagatopalopa epes hiasi sanda' waf awafii ma nili'as sogafe'ma God. Alop ananipi, sahana naga'. Apa' ambal ananili, nosafel nape namona. ¹⁹ Ambal ananili atol ea' nafe' nawalapa basefa amom ambagof amamba sagawasi'am dindigimi epes isimba* ²⁰ fowa' sogosambala Godi, anen nanindifa okom nape nasasa afamba Nowa nanda' galaho'wafi. Galaho'w akwamba

* 3:13: Ais 8:12-13; Mt 5:10; 1 Pi 2:20, 4:14 * 3:15: 1 Pi 2:12 * 3:16: 1 Pi 2:20 * 3:17: Ro 6:10; Ef 2:18 * 3:19: Jen 6:1-7:24

epes kwaia'wis sawis sape andeande', 8-pelais ina saga' ma embel lu'wami, owa'atin.* ²¹ Embel amamba lu'wami mondola'waifa sasa'of sogofa' baptais matopalopepa pegape andeande'. Amamba ina masa'opa alogwa alop atop ando'i, owa'atin. Amamba anif basef endilisi banagafi apa' ma'if magaloma Godi, ifimba fatagai malogof fagape opalef nomoni bo'walef hilili'i. Amamba mofa'epa pigatanimai ma banagami amamba atom Jisas Kraiss notanima nogosafelami.* ²² Anen ea' nafe' nalota ilif otaga nape wa'ol felefele'ma lagol kwahisigili Godi banagagoma. Ea' amom ensel hiami maloma agufumi banagami mugumafi ilifi mape lafela anen atona.

4

Apa' mondofa' akafimi ma mogakwaha waf awafi

¹ Kraiss nofa' akafimi alop ananipi ea' ipa' wapani a' ukup banagep na'amba atin si'i anen. Dei' main, epen mamahina ipe'ini negefa' akafimi ma alop ananipii, anin nakwaha waf awafi ea'.* ² Ea' dei' nogota ata'e ipa' ata' pagape itap apa'e, ipa' pefe' pila okom Godi atona nola'ambemepa nope pefe' pefe' petagama pegaga'. Apa' okom aunai epesi nogohafema waf awafii, owa'i, hapainai.* ³ Fowa' ipa' pape nogota launai ea' pafe' paila waf naninani aunai esis sogololama Godi ukup maga'ianai. Waf afamba na'amba, waf so'a waulafi, ukup pegehafela waf awafi a saga' embel banagimbeli ma ukup magaolas a safe' sagape anamba sanda' gwa'aimi saga' embel banagimbeli nogota lautaima a sandakolas saga' embel banagami mamimami a sogosambala basef Godi ma sanda' waf awafi a safe' sanda' lotuma god baso'amunai. Nogota

* 3:20: Hi 10:22 * 3:21: Mt 22:44; Ef 1:20-21 * 4:1: 1 Jo 2:16; Ro 6:2,7

* 4:2: Ef 2:2-3

tatumba pafe' pagaila waf anambai dei' ahi'alata. ⁴ Dei' epes isimba sogololama Godi gogolalasis sati ipa' owa' pendao'oma pelomas penda' waf anamba hianai aunaia. Ea' dei' asa'ipipa basef awafi findiwaefa ipa'.* ⁵ Anen nandandombol ea' ma nogawaloga epes isimba sagapani soloma isimba ea' sagaga'i. Esis anaf sowalapa waf awafi asasifi sogwamana basef anen a waf afamba kofagefa esis sanda'afi.* ⁶ Isimba atis fowa' basef bu'wafi Godi afafe' fatagama epes isimba sagaga'i wapani. Ama Godi nogawaloga esis si'i anaf nogawaloga epes hiasi hi'igalas. Basef ifimba bu'wafi fafe' fatagama esisa sogape namisa ambagof asasigufi si'i Godi nagape namona.*

Apa' manda' maol andeande'i a' mundumafi presen hiahaom fasimi Godi nagaso'apam dowafi

⁷ Nogota hiahaom ma'i hi'igalamatai ea' tafi'i felefele'. Isimba atis ipa' a' ukup pindapaipa andeande' pelele' kilikala' ea' pindimafi alop ipe'ipi andeande'ma ipa' la'ifipa ma pendabeten.* ⁸ Basef lu'wafi fape fagali'ma basef hiafi hi'agalafi ifimba. Ipa' ukup pindaima atina sahin owan banagambel a'owa'. Dei' main, waf afamba ukup pindaima atinasafi faso'ala waf hiafi awafi ea' fikila' waf hiafi hi'alaf.* ⁹ Ipa' pinda'i aho'ma anef waf afambai petopalopa anis alipisi daindaias sogafi'i ifagw ipe'igwii pimafias andeande'. Ipa' ina opalef awalefa esis, owa'i.* ¹⁰ Ipa' hipai atona atin apefa' presen naninani fasini hiani Ambal bu'unai Godi nagase'epani. Ea' pindimafi presen inimba ipa' atona atini andeande' datima ma pegatopalopa esis sahin owan. Pimafian na'amba.* ¹¹ Ami

* 4:4: Ap 10:42 * 4:5: Ro 8:10; 1 Ko 5:5 * 4:6: Ro 13:11-12; 1 Ko 10:11;
 1 Jo 2:18 * 4:7: 1 Pi 1:22; Je 5:20 * 4:8: Hi 13:2 * 4:9: Ro 12:6-8
 * 4:10: 1 Ko 10:31

negawalapa basefi, anin a' ninda'if si'i nagawalapa basef Godi atif. Ea' epen nenda' maola negatopalopa anis daindaiasi, anin nendanda'ana banagami amamba God nagaso'anami. Ama epes hiasi sogati maol inimba hiani fasini hi'ligalana sondagala sogasa'ma agol Godi ma Jisas Kraisa atona. Agol lu'wagili goloma banagami mogogala'i hiami ananiami atom dondol lifilafi. Endilisi atis.*

Wafapa' mofa' akafimi mogaloma Jisas

¹² Ipa' Kristen alipipai endilisi, anom gwamba lu'wami mi'i mogatagama ipa', apa' ipa' ina pi'i amamba a' anom daiam endilisi matagamepa ea' pesafel gogololasipa ma amamba, owa'i. Akafimi amamba ipa' pefa'am paloma Kraisa.* ¹³ Ea' ipa' sonondahepa ma pegame' akafimi amamba. Ama anaf agol lu'wagili ananigili goloma mogogala'i ananiami mogataga, nemaf afamba ipa' pendagala endilisi a'owa'.*

¹⁴ I'i anis siti ipa' pilutu banagepama Kraisa si'lipipa basef awafi findiwaifi, dao' andeande' ipa' pendagala. Dei' main, akafimi amamba mihimba'mepa Ambal bu'unai Godi dei' nogala' napaipa. ¹⁵ Ae' andaiwa' endilisi ma anin epen ipe'ini neha anin epen daian nega' a'a nenda' wal o nenda' waf awafi fafifafi a'a ni'i nepe nilinili' ma maol anis daiasi, owa'i. Ae' andaiwa'ma anin epen ipe'ini nenda' anef waf afambai awafi ma sogaso'an akafimi. Amambai owa', awasim.* ¹⁶ Apa' i'i ipa' pefa' akafimi ma pagataga Kristen, dao'. Ipa' ina ambagof awagofa amamba pendafa'mam, owa'i. Ipa' sonehepa pindanifela Goda pegefa' agol Kraisi.*

* 4:11: 1 Pi 1:6-7 * 4:12: Ap 5:41; Ro 8:17; 2 Ti 2:12; Je 1:2 * 4:13: Sam 89:50-51; 1 Pi 2:20 * 4:15: Ap 11:26; Fl 1:20 * 4:16: Jer 25:29; 2 Te 1:8

¹⁷ Nogota atamba atataga ea' ma dei' God nogawaloga esis mini'ap ananipi ma basef lu'wafi. I'i God nili' no-gawaloga apa' mugali', anaf nigi' nowaloga epes isimba sogosambala basef bu'wafi ananifii sope atiasi si'imama? Esis asofa' akafimi lu'wami.* ¹⁸ Si'i basef Godi fagail

Baibeli faga'ias fa'i,

“I'i ahifima epes bu'wasi sotanimai sogape andeande'ma, dei' epes isimba sogowa' alafugaha Godi soloma isimba sanda' waf awafii anaf sondanda' si'imama? Esis asope awes sofa' akafimi lu'wami.”*

¹⁹ Ea' epes mamahisa sogofa' akafimi ma sagaila okom Godii, isimba sonda'as na'amba. Esis ea' sondape usi'is atis solo ambagof asasigufi fope lagof Godi, anen nanda' epes hiasi sataga sagapani naila basef ananifi datima atapina.

5

Ipa' agufipai pindimafi esis epes Godi andeande'

¹ Ipa' agufipai pigimafi esis Kristeni, ae' a'i esa'ma ukup ipe'ipi ewa' banagaipa. Ae' wapani ae' agiliwai igimafi esis Kristeni. Fowa' ae' alutu agati Kraisi nogofa' akafimi a' egegawami. Ea' anaf wapani ilutu elomewa ma mugati mogogala'i lu'wami mogatagai. Dei' a'ipipa dindinip na'amba a'i* ² ipa' pindimafi amam nematawa God nogasi'ipasi andeande' si'i amom mugumafi sipsipi manda'as. Ea' ipa' ukup pehafel endilisi ma pigimafias si'i okom Godi ma'i penda'as. Ipa' pendanda' maol ananini andeande' datima, ina penda'an ukup pepoma pegefa' otamba atemba, owa'. Opalef ipe'ilifi fendasafel endilisi ma penda' maol Godi.* ³ Ipa' owa'i pepe si'i epes sogofa'

* 4:17: Pro 11:31; Lu 23:31
20:28; Fm 14; Ta 1:11; Ro 8:17

* 4:18: Sam 31:5 * 5:1: Jo 21:15-17; Ap
* 5:2: 2 Ko 1:24; Fl 3:17; Ta 2:7

agof lu'wagufi ma pegape dembipai pegetalogofa esis amam nematawa isimba Godi ipa' pigimafiasia, owa'i. Ipa' pendape hilili' andeande'ma esis sitilipa sigaila waf ipe'ifi.* ⁴ Ama Dembinai nugumafi amam nematawa si'i sipsip Godi notaga nondawalap alihinama ipa' pegefa' hiahaom bu'wami mogape andeande' lifilafii, agol lu'wag-ilimi. Amamba ina atiasi awasim higiligalami, owa'. Mogape atapimi.*

Apa' motalogofa apa' mefe' lafel ukup pendanda' andeande'

⁵ Ea' na'amba atin ipa' amam sa'upai awamipai wapani, ipa' pinindifa ipa' pefe' lafela amam amamba agufumi dembami mugumafi ipe'i. Ea' pendefa' waf afamba pinindifa ipa' pendafe' lafela amom sahopepa ipe'imi pendatopalopa atina waf bu'wafi. Dei' main, basef fagail buk Baibeli faga'ias na'amba fa'i

“God nowa' alafuga epes isimba sanda' du'waniga ma sagasa'ma agof asasigufi atogof. Apa' anen natopalopa epes isimba sagatalifa agof asasigufi fagafe' lafela anis daiasi ma sagape sa'umbili.”*

⁶ Ea' dei' ipa' pindatalifa ukup ipe'ipi pendafe' lafela God pepe lafela banagami ananiami. Ama nemaf mamahefa anen okom muga'iefi fegataga ma nosa'ma agof ipe'igufi noganifelipa.* ⁷ Hiahaom nimaniami monda'epa awipai, pese'anam mefe'ma God atona. Dei' main, anen bu'unai banagonai nugumafi ipa' andeande'i.* ⁸ Ipa' pimafi alop ipe'ipi solawaipa andeande'. Satan aman aunai bounai ipe'inai anen nandahama si'i mafin lu'unai wandafunai laion nagail alupi. Anen naha nafe' noga nogalef mehpa na'i niti anis epes nohas noga'as.* ⁹ Ipa'

* 5:3: Hi 13:20; 1 Ko 9:25 * 5:4: Ef 5:21; Je 4:6 * 5:5: Mt 23:12; Je 4:10

* 5:6: Sam 55:22; Mt 6:25-30 * 5:7: 1 Te 5:6 * 5:8: Ef 6:11-13; Je 4:7

pihapifana pilutu banagepa ma pewa' alafugahana pigal-i'amonana. Dei' main, sahin owan ipe'isi sagape itap hiagomai esis sofa' akafimi na'amba atin.* ¹⁰ God anen kofagonama waf afamba hiafi hi'alaf nagatopalopapa dowafafi. Ipa' sisihipama Kraiss, isimba atis dei' God nofalepa ma pegape mogogala'i banagami ananiami magape dondol lifilafii. Apa' dei' ipa' pame' akafimi nogota bandata. Ama main owa', anen atona nisindi'amonewa petaga be'epa, ea' nowa' banagaepa pilutu banagepa si'i olaf banagafi fogowa' banaga ipati. ¹¹ Banagami hiami hi'alam ananiami atom dondol lifilafi.

Anif basef du'wanif

¹² Ae' a'ipa owame Sailas nanda'ago basef ifi'i ae'afi bandafi fafe'mago ipa'. Ae' ati anen nanda' maola Kraiss datimai. Ea' a'ipipago basef amamba endilisimi God nagatopalopapa dowafami. Dei' lutu atapipa ma amamba. Anda' basef ifi'i a'i asa'ma ukup ipe'ipi egewa' banagaipa.*

¹³ Esis amam nematawa Kristen sahin owan ipe'isi sagape wambel Babiloni, God nandandepas ea' sagalomi-pai. Esis sasapa'o dagala basef bu'wafi fafe'mago ipa'. Nogame ae'anai Mak wapani sonahana ma ipa' ea' nasapa'o basefa dagala ananini ma ipa'.* ¹⁴ Ipa' pindahapima atin ukup pindaima peloma ipa' Kristen alipipai hipai atona atin hi'indalepa. Ama penda' waf afamba ukup pigapigailasafi.

Ae' a'i God nonda'epa opalef awanelef, ipa' mamahipama pagape sisihipama Kraisi. Ea' ma'uf.

* 5:9: 1 Te 2:12; 1 Pi 1:6 * 5:12: 2 Ti 4:11 * 5:13: 1 Ko 16:20

Basef Bu'wafi Godi

The New Testament in the Mufian Language
Nupela Testamen long tokples Mufian long Niugini

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mufian

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-07-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 Jun 2019 from source files dated 5 Mar 2019

9d2b07f2-4ac7-545a-943c-e16df691ef3f